



und die zusammengezogene S. wurden vollständig vernichtet. Unsere Beute beträgt 5000 Gefangene, 20 Geschütze, 70 Maschinengewehre und sehr zahlreiche Trains. Die Zahl der Feinde vergrößert sich andauernd.

Auch ist Brest-Litowsk wieder in den Händen der Polen, und weiter sagt deren Bericht: „Nördlich Kobrin machten unsere Abteilungen in erfolgreichen Kämpfen über 1500 Gefangene und erbeuteten 30 Maschinengewehre und ein Geschütz. Unter unserem Druck verließen die Bolschewisten Bulau, möglicherweise sie den Bürgermeister und alle Geistlichen mitführten. Nach schwerem Kampf bei dem Brückenkopf Warschau zwangen wir den Feind zum schnellen Rückzug nach Osten.“

## Die Saar-Note.

### Berlins Gewalt und Willkür.

Die Note, die die Reichsregierung an die französische Regierungskommission des Saargebiets gerichtet hat, ist in sehr energischem Tone gehalten. Sie vertritt mit Entschiedenheit die Rechte der dortigen deutschen Beamten und sagt: „Die Regierungskommission darf mit den Beamten nicht nach Willkür verfahren. Nach Verhängung des verschärften Belagerungsstandes hat die Regierungskommission die Eisenbahnen militarisiert und das Personal als requirierte erklärt. Sie hat weitere französische Truppenmessen ins Land gesetzt und einen französischen General weitreichende Befugnisse übertragen. Sie hat gebündet, daß diese französischen Truppen mit brutaler Gewalt gegen die Beamten vorgehen und

### Wahre Jagden

auf sie veranstalten; Beamte und andere Bewohner des Saargebiets sind in größerer Zahl verhaftet worden, und eine ganze Reihe von Personen ist aus dem Gebiet ausgewiesen worden. Die deutsche Regierung erhebt feierlich und nachdrücklich Einpruch gegen die geschilderten Maßnahmen der Regierungskommission, die mit dem Geist und dem Zweck des Friedensvertrages, durch den der Regierungskommission die Regierung des Saargebiets zu treuen Händen übertragen ist, nicht in Einklang stehen. Eine Proklamation der Saarregierung behauptet anlässlich der Arbeitsaufstellung im Saargebiet, der Streik sei von den Beamten vom Baume gebrochen, und die Beamten seien Heizer oder Werkzeuge von Hegern, denen die deutsche Regierung mehrere Millionen für diese Agitation zur Verfügung gestellt habe; die Regierungskommission werde mit aller Schärfe gegen die Wühlarbeit vorgehen. Diese Proklamation widerstreift den Tatsachen, insbesondere die Verdächtigung, daß sie den Streik gefördert oder gar finanziert habe. In vollkommen irreführender Weise hat die Regierungskommission die Bewegung der Beamten mit der Tätigkeit einer Organisation zu-

### Erhaltung des Deutschstumms

im Saargebiet in Zusammenhang zu bringen versucht. Wenn die Deutsche Regierung für diese Tätigkeit, die die Förderung der deutschen Musik, des deutschen Theaters, der deutschen Literatur und des deutschen Vereinbeweises zum Ziel hat, Mittel zur Verfügung gestellt hat, so wird sie sich ihr gutes Recht dazu auch klüglich um so weniger bestreiten lassen, als es sich hierbei lediglich um die Abwehr der bekannten, mit reichlichen Mitteln arbeitenden Betreibungen handelt, die das Ziel verfolgen, den deutschen Charakter des Saargebiets zu ändern.“

## Politische Rundschau.

### Deutsches Reich.

Die Wahl des Reichspräsidenten. Dem Reichstag liegt der Entwurf einer Verordnung über die Wahl des Reichspräsidenten vor. Der Entwurf lehnt sich möglichst an die Vorschriften der Reichswahlordnung vom 1. Mai 1920 an, berücksichtigt indessen auch die Erfahrungen der Reichswahlgesetz vom 6. Juni 1920. So werden die Vorschriften über die Wahlurne erweitert, da deren Anwendung in großstädtischen Gemeinden insofern Schwierigkeiten bietet, als die Wählerlisten den Wahlvorsitzern zur Bildung der Wahlvorstände einige Tage vor der Wahl zugesandt werden müssen. Außerdem muss die Möglichkeit zur Erlangung

## Contessa Iolanas seltsame Heirat.

Ein Roman aus der römischen Gesellschaft.

von A. Voettcher.

Die Herzogin Ludoberti aber, für die der Sermon bestimmt war, lächelt nur überlegen.

„Ich kenne die Welt besser als Sie, liebe Contessa!“ „Freilich, die Weltzeit kommt mit dem Alter,“ gibt Iolanda prompt zurück.

Nicht immer!

Beide Damen blinzen einander an — fast, durchdringend. Und beide wissen: sie sind Todfeindinnen. Todfeindinnen für immer.

Die Herzogin findet zuerst die konventionell lächelnde Maske wieder, die für ein paar Sekunden von den Gesichtern beider abgefallen war.

„Ah, da kommt der Fürst!... Wenn man vom Wolf spricht, ist er nie weit. Ich überlasse Sie Ihrem Schicksal, Contessa. Vielleicht gelingt es Ihnen doch noch —“

Damit tritt sie ein wenig zurück.

Iolanda bleibt kurze Zeit allein. Am Anfang durchkreuzt ihr lächelnd eine Masse der widersprechendsten Gedanken. Die ernste Erwähnung des „Fürr“ war merkwürdigerweise an dem Weltfinde nicht ohne weiteres abgegraut. Gegen ihre Gewohnheit hatte sie während der letzten Tage darüber nachgedacht. Fast war sie schon entschlossen, sich von dem Fürsten zurückzuziehen.

Die wohlberechneten Worte der Herzogin machen sie in diesem ihrem Besuch wieder wankend. Es drängt sie förmlich, der hochmütigen Frau und damit der ganzen römischen Gesellschaft zu zeigen, daß eine Lehrerstochter nicht zu gering ist für einen Fürsten; daß sie Fürstin Barcescu werden kann, sobald sie wirklich will.

Ehe sie sich noch von ihrer Empörung erholen und ihre Gedanken sammeln kann, tritt der Fürst bereits an sie heran. Und in einiger Entfernung von ihm taucht gleich seinem Schatten, wie jetzt so oft, auch Graf San Martino's geschmeidige Gestalt auf.

Iolandas Stirn verzerrt sich. Diese beiden erscheinen in leichter Zeit fast unzertrennlich. Was kann es sein, das den Fürsten Boris Barcescu derart zu dem Grafen Alessandro San Martino hinzieht?

Und jetzt meint sie auch jenes mephistophellische Lachen wieder auf Alessandro's scharfgeschlitztem Gesicht zu gewahren — jenes unheimliche Lachen, vor dem sie seit einer geheimen Kurzit beständig.

von Wahlscheinen zunächst lange gegeben sein, da bei einem frühzeitigen Schluß ihrer Ausstellung der Zweck des Wahlscheins selbst vereitelt werden würde. Den Entwurf will daher in der Wahl des Zeitpunktes, an dem die Wählerlisten geschlossen werden müssen, den Gemeinden möglichst freie Hand lassen. Auch nach Abschluß der Wählerlisten sollen nochträgliche Verlängerungen vorgenommen werden können, Werner hat sich vielfach das Bedürfnis geeignet, für kleinere, besonders ländliche Wahlbezirke die Wahlzeit einzuspielen. Wissentlich will die Verordnung auf eine beschleunigte Fertigstellung des Wahlergebnisses einwirken, so daß noch am Abend des Wahltages das Ergebnis vorliegt.

Die Ableitung des Kriegsmaterials. Die englische Regierung erzielte im Unterhaus folgende Auskunft über Auslieferung und Herförderung deutsches Kriegsmaterials bis zum 5. August: Schwere Geschütze abgeliefert 5360, davon zerstört 2577. Feldgeschütze und Haubitzen abgeliefert 20 057, davon zerstört 15 893. Kleinere Waffen abgeliefert 1 570 958, davon zerstört 1 158 848. Flugzeuge und Wasserflugzeuge geliefert bis 31. Juli 1128, davon zerstört 813. U-Boote abgeliefert bis 31. Juli 1, davon zerstört 1. Vermöglich ist aber auch schon „L. 72“ an Frankreich ausgeliefert worden.

### Deutsch-Oesterreich.

Auflagen gegen hohe Offiziere. Die Wiener Presse teilt aus den Berichten der Kommission zur Erledigung militärischer Straftaten im Kriege eine Auflistung von Überschreitungen der Dienstbefugnisse mit, deren sich auch höhere Offiziere, ja sogar Erbherzöge und kommandierende Generale, erwiesenermaßen schuldig gemacht haben. Dem Generalstaatsanwalt waren nach dem Bericht zur Strafverfolgung übergeben: Generaloberst Erbherzog Joseph Ferdinand wegen Diebstahls von Kriegsbeutesäcken, Waffen und Waffen, ähnlich Einrichtungsgegenständen und kunstgewerblichen Stücken, der Feldmarschallleutnant Bosznyk wegen Missbrauchs der Gewalt, die Obersten Schramm-Herc und v. Nagy wegen Diebstahls, Übereignung von Kriegsmaterial und Verlassen des Dienstpostens, der Oberleutnant Bastowits wegen Missbrauchs der Amts- und Dienstgewalt, die Oberleutnants Lord und Seiffertz wegen Diebstahls und wegen böswilliger Gefährdung der Mannschaft.

Ein neues Staatsoberhaupt. Der Unterausschuß des Verfassungsausschusses beschloß, daß künftig nicht wie bisher der Präsident der Nationalversammlung Staatsoberhaupt sein, sondern ein eigener österreichischer Bundespräsident von der Bundesversammlung, ähnlich wie in Frankreich, gewählt werden soll. Werner wurde beschlossen, daß das Volkshaus den Namen „Nationalrat“, das Bundeshaus den Namen „Bundesrat“ tragen solle. Nationalrat und Bundesrat treten zur Bundesversammlung zur Wahl

des Bundespräsidenten und zur Beschlusssitzung über eine Kriegserklärung und über Anträge auf behördliche Verfolgung und Abberufung des Bundespräsidenten zusammen.

### Schweiz.

Die Ausweitung Parvus-Helphands aus der Schweiz. Aus zuverlässiger Quelle wird über Parvus-Helphand berichtet, daß er seine einjährige Wahlauszeit in der Schweiz auf der Grundlage einer Verlängerung von 20 Millionen Franken verlängert erhält. Er hatte dann auf der Grundlage von 60 Millionen Franken wegen Erwerbs des Schweizer Bürgerrechts verhandelt, was aber unterblieb. Parvus-Helphand mußte, weil ausgewiesen, die Schweiz verlassen.

## Neueste Meldungen.

### Der polnische Angriff gegen Oberschlesien.

Berlin. Die polnische Regierung hat jetzt einige tausend Mann regulären Truppen in Oberschlesien in der Richtung auf Bogatynia einzurücken lassen. Die Reichsregierung hat die Interalliierte Kommission in Oberschlesien aufgefordert, die Polen wieder aus Oberschlesien hinzuwerfen. — In Katowitz wurden auf Anordnung der Schulbehörde alle Schulen vorläufig geschlossen.

### Erneuerung des englisch-japanischen Bündnisses.

London. Es verlautet, daß Lloyd George im Oktober mit den Ministerpräsidenten aller britischen Dominien wahrscheinlich in Vancouver zusammenentreten wird, um die Frage des Erneuerung des englisch-japanischen Bündnisses zu besprechen. Lloyd George werde eingeladen werden, auch nach Washington zu kommen.

### Neutralisierung Danzigs?

Paris. Es befinden sich zwei französische Panzerkreuzer, Marceille und Guédon, auf dem Wege nach Danzig. Da die Schiffe, die sich vor Memel befinden, dort verbleiben müssten, sei es nothwendig gewesen, andere Schiffe nach Danzig zu schicken. Es sei von größter Wichtigkeit, daß daß für Polen bestimmte Material unbehindert ausgeladen werden könne. Danzig sei neutralisiert worden, damit Polen einen offenen Weg nach dem Meer habe.

### Sturz der lettischen Regierung.

Berlin. Am bisherigen zuhändiger Stelle sind Nachrichten aus Riga eingelaufen, die besagen, daß die lettische Regierung Rumäniens durch radikale Elemente gefürzt worden sei.

### Auslieferung ehemaliger ungarischer Volkssolidaristen.

Wien. Das Oberlandesgericht hat sich für die Auslieferung der noch in Deutsch-Oesterreich befindlichen ehemaligen ungarischen Volkssolidaristen an Uroam entschieden. Die leste Entscheidung hierüber liegt allerdings noch beim Staatssekretär für Justiz und der Regierung. Die Kommunisten protestieren lebhaft gegen die Enthasierung des Oberlandesgerichts und drohen mit Massenkundgebungen.

## Letzte Drahtberichte

### des „Wilsdruffer Tagesschaffens“.

#### Die russischen Friedensbedingungen.

Königsberg, 21. August. (ru.) Der Vorsitzende der russisch-ukrainischen Friedensdelegation Donitschsky gab bei den Verhandlungen in Minsk folgende Bedingungen bekannt: Die Anerkennung der Unabhängigkeit Polens und der Berechtigung des polnischen Volkes, eine Regierung nach eigenem Gemessen einzurichten. Russland und die Ukraine verzichten auf jegliche Entschädigungen. Die östliche Grenze Polens wird ungefähr in der in der Note von Vord. Gurzon vom 11. Juli angegebenen Weise verlaufen, jedoch werden die Linien vorwiegend östlich von Bielskost und Choin zu Gunsten Polens nach Osten weiter verschoben. Polen darf nicht über 50000 Mann militärische Streitkräfte besitzen. Zur militärischen Sicherheit des Landes können im Notfalle die Streitkräfte durch Russland ergänzt werden. Organisations und nähere Bestimmungen hierzu werden noch festgesetzt. Zu Waffen und Kriegsmaterial behält Polen nur eine Ausrüstung für 50000 Mann. Das übrige Material ist innerhalb eines Monats an Russland auszuliefern. Polen darf

als selbstverständlich an, daß Fürst Barcescu die Contessa Millesiore zwar entzückt bewunderte, sich aber als zu vornehm dünkt, die „Lehrerstochter“ zu seiner Gemahlin zu erheben.

Während Iolanda an der Seite des Fürsten die „Königin der Rosen“ empfängt und seinen verhaltenen Worten lauscht, wird das peinigende Gefühl verlester Etappell in ihr stärker und stärker. Woher nahm jene hochmütige Herzogin das Recht, sie darum beleidigend zu behandeln? Und wie wird sie erst spöttisch lächeln und höhnisch blicken, wenn sie recht behalten sollte, wenn aus der Verbindung nichts würde?

Riemlich zerstreut gibt sie Antwort auf die verschiedenen Fragen ihres Begleiters; sie fühlt sich unendlich unbehaglich, in diesem Brodelwald mit sich selbst.

Als das Paar in der Palmenabteilung ankommt, gewährt sie von weitem den Grafen San Martino, der hier auf sie gewartet zu haben scheint; denn sein Gesicht verleiht weder Überraschung noch Besangenheit bei ihrem Anblick.

Unnötig wendet sie sich zu ihrem Begleiter.

„Iener Herr dort scheint jeden Ihrer Schritte zu bewachen, wie ein Detektiv einen Verdächtigen, Fürst Barcescu. Wenn ich nicht wüßte, wer Sie sind und wer Graf San Martino ist, so — um Gotteswillen, was fehlt Ihnen?“ unterbricht sie sich plötzlich.

Der Fürst ist aufsässig bleich geworden.

„Was fehlt Ihnen?“ wiederholt Iolanda mit einem angstigen Blick in sein entstelltes Gesicht.

„Was — was sagten Sie?“ murmelt er, sich gespannt fassend. „Verzeihen Sie, Contessa, ich habe nicht verstanden, was Sie sagten! Ich leide öfters an einem eigenartlich beeinträchtigendem Gefühl in der Brust. Herzfasseln“ nennen es die Aerzte. Ein kurzer stechender Schmerz, der mir momentan den Atem raubt. Das war auch soeben der Fall ... Es ist schon wieder vorbei!“

„Es ist doch nicht bedenkllich?“ fragt Iolanda etwas niedrig.

„Ich denke — nein ... Aber wenn es doch gefährlich wäre — würden Sie es bedauern? ... Würde es Ihnen nicht gleichgültig sein, ob ich leide oder nicht?“

„O, sprechen Sie, Contessa! Sprechen Sie!“

„Diese Frage gehört nicht in die Blumenabteilung,“ versucht sie zu scherzen, und sie jottiert heiterer Ton stilett schamlos ab von der Karte nichts wird, so ...“

„Gelingt es Ihnen nicht, die Blicke der anderen zu entwischen?“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

„Sie sind ja sehr hübsch,“ sagt er, „aber Sie sind kein Mensch.“

einem fremden Staate die Benutzung seines Landes für Operationen als Etappengebiet gegen Rußland oder die Ukraine nicht gestatten. Polen muss ferner eine Gratissverteilung von Land an die Hinterbliebenen der im Kriege gefallenen polnischen Soldaten sowie an die polnischen Kriegsinvaliden anordnen. Rußland erhält freien Transit für den Personen- und Güterverkehr mit Polen, wobei die Eisenbahnlinie Wolkowitsch-Bialystok-Czajewo in den Besitz und die Kontrolle der russischen Republik gelangt.

### Betriebsräte Lübecks verweigern die Verladung von Munition für die Reichswehr in Königsberg.

Lübeck, 21. August. (zu.) In Schlutup, einem Vorort von Lübeck, wurde jüngst Munition in 2 Dampfer verladen, die für die Reichswehr in Ostpreußen bestimmt ist. Die Betriebsräte Lübecks beschlossen, die Verladungen vorläufig einzustellen zu lassen. Vom Reichswirtschaftsministerium wurde mitgeteilt, daß die Munition für die im April dieses Jahres in Königsberg durch Explosion vernichtete Munition. Auch wurde erklärt, daß die Menge noch innerhalb der durch den Friedensvertrag erlaubten Zahlen halte.

### Eine Beschwerdenote der Sowjet-Regierung an Österreich.

Wien, 21. August. (zu.) Der Bevollmächtigte der russischen Sowjet-Kommunisten in Wien hat an den Staatssekretär für Neuherren Dr. Renner eine Note gerichtet, in der er Beschwerde führt, daß er unter Hinweis auf das Kontrollrecht der Entente am funktelegraphischen Verkehr mit Rußland behindert werde. Dadurch werde ein wichtiger Punkt des Kopenhagener Übereinkommens verletzt. Die Note beruft sich auch auf die zwischen Österreich und der russischen Regierung zustande gekommene Übereinkunft. Ferner beschäftigt sich die Note mit der vom Staatssekretär des Neuherren abgegebenen Neutralitätsklärung der Republik im Kampf zwischen Rußland und Polen und stellt fest, daß die österreichische Regierung in dieser Frage eine Haltung eingenommen habe, die als Schädigung der Interessen der russischen Sowjet-Republik betrachtet werden müsse, und Teilen des Kopenhagener Übereinkommens widerspreche. Die Note schließt mit der Erklärung, daß der Vertreter der Sowjet-Kommunisten alles daran setzen werde, daß das Kopenhagener Übereinkommen vom ersten bis zum letzten Punkte durchgeführt werde.

### Betrachtung für den 12. Sonntag nach Trinitatis.

Von Pf. Horn-Buelhardswalde.

Marc, 7, 38. Er hat alles wohlgemacht.

Worte lobpreisender Bewunderung und Anerkennung sind es, in die einst die Menge ausbrach, als sie die Heilung eines Taubstummen von seinem Gedränge durch den Heiland erlebt hatten. Sie lingen schon aus dem Munde der Kinder des Alten Bundes heraus wie z. B. aus Jesu und seinem Leben, wenn er beschenkt: Ihr gedachte es böse zu machen, aber Gott gedachte es gut zu machen. Sie werden einst einen Schlußchor der Weltgeschichte bilden, in den alle Welt einstimmen wird, wenn der Herr allem Verderben und allen Zerrüttung ein Ende gemacht hat und alles seine Erneuerung in Christo gefunden hat. Sie tönen seitdem im Himmel und auch auf Erden immer wieder, so oft und wie weit ein Mensch in Christo ein anderer, ein neuer Mensch geworden ist, so oft in den Geschicken einzelner Menschen wie ganzer Völker nach langen trüben Zeiten durch des Herren Fügung die Wendung zum Guten und der Durchbruch zum Lichte offenkundig erfahren wird und der zurückgelegte Weg im Lichte des Herrn erglänzt.

Von Herzen aber stimmt in dieses Lob nur der ein, der die Last des Kreuzes, der Röte, der Angst, der Schmerzen, des Kampfes ums Dasein empfunden hat. Wir mögen in den Stunden der Erlösung an die Beispiele einer gesündigen Ergebung an die alles zum Besten ausführende Hand Gottes erinnert werden, wie erfahren es an uns selbst: Das Fleisch sperrt sich zunächst gegen jedes Kreuz und trägt unwillig die Last. Im Kleinen und Geringen muß erst gelernt werden: Erlösung bringt Geduld, Geduld bringt Erfahrung, Erfahrung bringt Hoffnung und Hoffnung läßt nichts auszuhänden werden. Je tiefer diese Erkenntnis dem Herzen eingeprägt wird, umso füller, ergebener, fügamer nehmen wir des Lebens Kreuz auf uns. Nur ein Herz, das auf Gott vertrauen gelernt hat und sich darin unaufhörlich übt, wird beim Andblick und Genuss des Segens des Kreuzes sagen können: Er hat alles wohlgemacht.

Und haben wir es in einem erfahren, so steht für uns und unser ganzes Leben fest: Es wird's auch wohl machen. Und führt er auch oft wunderlich, so oder doch selig. Eins aber ist nötig: Vertrau dem Herrn und halte ihm stille wie der Taubstumme dort. Dann wirst du mit dem frommen Sänger singen:

Gott hat es alles wohl bedacht,  
Und alles, alles recht gemacht!  
Gebt unserm Gott die Ehre!

### Aus Stadt und Land.

Wilsdruff, am 21. August 1920.

— Heimatmuseum — Blumenausstellung. Morgen Sonntag 1-3 Uhr wird die Heimatmuseum geöffnet sein. Eintritt 20 Pf. Und im Lehrerzimmer werden die Blumen ausgekleidet sein, die auf Grund der Marianne Biegisch-Stiftung von den Kindern gehangen worden sind. Die schönen Blumentöpfe werden mit Preisen belohnt werden. Es steht zu erwarten, daß auch in diesem Jahr eine reiche Blumenfülle herangezogen werden ist, und darum ist der Besuch beider Veranstaltungen warm zu empfehlen.

— Schauspielkunst in Wilsdruff. Die „Jugend“, die die Dresdner Gäste am 28. August bringen, gehört der großen Literatur an. Ihr Dichter, der Westpreuße Max Halbe (geb. 1885), ist einer aus der Dreizahl (Haupmann, Endermann, Halbe) der Dramatengeneration, die mit den neuen Stürmern und Drängern (Hosenleber v. Unruh, Diegenschmidt) im Kampf stehen. Halbe schrieb, neben dem Roman „Die Tat des Dietrich Biobaus“ und manigfachen Novellen, die Tragödie „Mutter Erd“; die Dramen „Gisgang“, „Der Strom“, „Haus Rosenhagen“ (die Liebe zur Heimat), „Das wahre Gesicht“ (Kampf Danzigs gegen

die Polen) u. a. Seinen Ruhm erwarb er mit der „Jugend“. Von den durch die letzten Spiele bekannten Darstellern werden u. a. mitwirken: Carla Hacker, Otto Welcher, Fritz Gerst, Paul Breitkopf.

— Marktsonntag Sonntag den 22. August vorm. 11-12 Uhr: 1. „Hand in Hand“, Marsch v. Blon, — 2. Einzug der Götter aus „Rheingold“ v. R. Wagner, — 3. „Deine lieben blauen Augen“, lied v. Starke, — 4. „Am Bosporus“, Türk. Intermezzo v. Linke, — 5. Walzer a. d. Operette „Die leidliche Susanne“ v. Gilbert.

— Die Gewitter am Donnerstag haben besonders das obere Muldental bei Obergruna, Reinsberg, Biebelstein und die Gegend um Deutschenbora heimgesucht, wo wolkenbruchartiger Regen und Hagelschlag schweren Schaden an Kartoffelfeldern und Obstbäumen verursachten. Ein Hagelschlag zündete beim Obstbauer Müller in Biskowitz, wodurch die Scheune mit sämtlichen Erzeugnissen ein Raub der Flammen wurde. In Dittmannsdorf schlug der Blitz in die Scheune des Obstbaus Müller Wagner und brannte dieselbe mit der ganzen eingebrochenen Seite bis auf die Umfassungsmauern nieder, das Seitengebäude, welches ebenfalls erfaßt wurde, konnte durch das laufende Eindringen der Feuerwehren von Reinsberg und Mohorn zum größten Teil gerettet werden. In Obergruna häufte das Unwetter auf der steilen abwärts führenden Straße vom Bahnhof „Drei Linden“ bis zur Fischerschen Amtsmühle im Muldentale geradezu furchtbar. Straße und der sonst barfüßige Bach bildeten auf dieser Strecke ein wildes Chaos von Felsblöcken und Geröllmassen, die von den herabstürzenden Wassermassen mit elementarer Wucht zu Tale geführt wurden. Die an der Straße entlang führende Telephonleitung wurde, da die Macht dem gewaltigen Druck nicht zu widerstehen vermochte, völlig zerstört. Auf der Straße selbst bildeten sich viele Meter breite, 6-8 Meter tiefe Löcher, die jeglichen Fahrverkehr ganzlich unmöglich und die allgemeine Sperrung des Weges bis auf weiteres notwendig machen. Die am Fuße der Schlucht liegende sog. Amtsmühle sowie das seitlich vorgelagerte einzelne Wohnhaus wurden in ihren Parterrewohnungen stark in Mitleidenschaft gezogen. Die ganze Umgebung bietet ein Bild der Verwüstung. Die Telephon- und Lichtleitung ist völlig zerstört.

— Mittelalte-Turnen. Die zahlreichen Meldungen für das Vorsbergturnen am Sonnabend versprechen spannende Wettkämpfe. Der Dreisprung für Turner bis 40 Jahre besteht in Stoßhochspringen, Schleuderballweitwurfen und 100-Meter-Lauf, für Turner über 40 Jahre in Kugelstoßen, Weitspringen und 100-Meter-Lauf. Als Einzelmeistertitel sind Kugelstoßen und Weitspringen gewählt. Erstmals nehmen auch Turnervinnen teil mit Kugelstoßen und 75-Meter-Lauf. Das Turnen beginnt um 10 Uhr mit gemeinsamen Freilübungen. Den Schluss bildet ein Gilbotenlauf mit 4 mal 100 Meter und Barlauf.

— Neues Kriegserinnerungsabzeichen. Aus Anlaß der Auflösung der Heeresluftschiffahrt und der bevorstehenden Auflösung der Marineluftschiffahrt wird, wie das „Marine-Verordnungsblatt“ bekanntgibt, um die Erinnerung an ihre Leistungen dem deutschen Volke nach zu halten, ein „Erinnerungsabzeichen“ für die Besetzungen der Heeres- und Marineluftschiffe geschaffen. Dieses Abzeichen ist auf der linken unteren Brustseite für Inhaber des Ehernen Kreuzes unter diesem zu tragen. Es kann auf Antrag Offizieren, Kadetten, Unteroffizieren und Mannschaften ehemaliger Luftschiffabteilungen des aktiven, inaktiven und des Veteranenstandes, die während des Krieges insgesamt mindestens eine einjährige Tätigkeit auf luftbereiten Frontflächen aufzuweisen haben, verliehen werden. Mit Rücksicht auf die Finanzlage des Reiches können die Kosten für die Verleihung des Erinnerungsabzeichens nicht auf die Kriegskasse übernommen werden, die Berechtigten beschaffen sich das Abzeichen auf Grund des Besitzzeugnisses selber. Besuchs sind zu richten für ehemalige Besetzungen von Heeresluftschiffen an das Reichsverteidigungsministerium, Inspektion der Artillerie; für Marineluftschiffbesatzungen an die Admiralität, Abteilung Luftfahrtwesen.

— Postschiedamt Dresden. Wegen der etwa gewünschten Ueberführung der bisher beim Postschiedamt in Leipzig angeschlossenen Postschiedkunden des Dresden-Ost-Postdirektionsbezirks auf das in Dresden zu eröffnende Postschiedamt hat das Reichspostministerium jetzt folgende Richtlinien gegeben. 1. Die Konten, deren Nummern unter 15 000 liegen, 2. die Konten, deren Nummern über 110 000 liegen, werden auf Antrag mit den bisherigen Nummern nach Dresden übernommen. Dagegen müssen den Konten mit anderen Nummern aus betriebstechnischen Gründen neue Nummern zugewiesen werden. Wegen Ueberschreitung der Konten erhalten die Postschiedkunden vom Postschiedamt in Leipzig mit einem der nächsten Kontenansprüche besondere Nachricht. Vorher brauchen sie nichts in der Angelegenheit zu veranlassen. Das P. Sch. A. in Dresden wird am 1. Oktober eröffnet werden, wenn bis dahin alle erforderlichen Maschinen geliefert sind. Von welchem Zeitpunkt ab die Poststellen Anträge auf Eröffnung von Konten beim P. Sch. A. in Dresden annehmen, wird noch bekannt gegeben werden.

— Die Ausbreitung der Maul- und Klauenseuche. Nach dem amtlichen Bericht des Landesgesundheitsamtes ist die Maul- und Klauenseuche in Sachsen am 15. August in 533 Gemeinden und 1974 Gehöften festgestellt worden gegen 218 Gemeinden und 788 Gehöften am 31. Juli 1920.

— Nossen. Einen wichtigen Beschuß hat, wie uns mitgeteilt wird, der Ratssenat unserer Stadt in seiner Sitzung am 12. August gefaßt, nämlich: bei der Amtshauptmannschaft Meißen dahin vorstellig zu werden, daß die Verteilung der Nahrungs- und Lebensmittel und der landwirtschaftlichen Produkte, soweit sie nicht mehr der Zwangsversorgung unterliegen, als bald dem ordentlichen Handel zu überlassen und das Ernährungsamt der Amtshauptmannschaft Meißen aufzulösen. Ferner sollen alle öffentlichen Bezirksschulden usw. erlofft werden, die im Jahre 1915 in Dresden errichtete Waren-Einkaufsgesellschaft „Ostlachsen“, G. m. b. H., aufzulösen.

— Lommogisch. Der erste elektrische Strom aus der von der Hochspannungsleitung des Elektrizitäts-Verbandes Görlitz nach einer hierigen Fabrik geführten Anlage ist Dienstag mittag abgegeben worden. Damit ist der Anfang der künftigen Stromversorgungsanlage der Stadt getan.

— Dresden. Mit Genehmigung des Gesamtministeriums ist die Wahl des Geheimen Dozenten Prof. Dr. Richard Schmidt zum Rektor der Universität Leipzig für das Universitätsjahr 1920/21 bestätigt worden.

— Dresden. 5000 Gewerksleute demonstrierten gestern vor dem neuen Rathause. Die Tore des Rathauses waren angeblich der kommenden Demonstranten abgeschlossen worden. Später wurde aber eine Abordnung derselben vorgelassen. Als die Deputation aus dem Rathaus zurückkehrte und Mitteilungen über die dort geführten Verhandlungen gemacht hatte, zerstreute sich der größte Teil der Gewerksleute, ein kleinerer Teil von ihnen zog durch die Kreuzstraße nach der Webergasse, wo die Fenstercheiben der Firma Bacovsky und der Kolonialwarenhandlung Krüger zerstört wurden, die Waren auf die Straße geworfen und dort an sich genommen wurden. Der Schaden, den diese beiden Geschäfte erleiden, dürfte erheblich sein.

— Gröba. Unter Beteiligung von Industriemännern sowie der Gemeinden Gröba, der Stadt Riesa, und des Bezirksverbandes Großenhain hat sich hier eine „Siedlungsgesellschaft Elbe“ gebildet, um Wohnhäuser für die in den hierigen Industrieanlagen beschäftigten Arbeiter und Angestellten zu errichten. Geplant ist die Bedeutung eines Geländes an der Altrockstraße in Gröba mit 72 Kleinwohnungen in drei Häusergruppen. Das ganze Bauprojekt wird nach den jetzigen Baukosten einen Aufwand von 7 1/2 Millionen erfordern, die Herstellung einer Wohnung wird also über 100000 Mark Kosten verursachen.

— Leipzig. Die deutsche Landwirtschaftsgesellschaft beabsichtigt, ihre großen Landwirtschaftsausstellungen im nächsten Jahre in Leipzig abzuhalten. Man hat dafür das für diesen Zweck sehr geeignete Ausstellungsgelände am Bölkenschlachtdenkmal in Aussicht genommen. Der endgültige Beschuß der Gesellschaft über den Zeitpunkt und den Umfang der Ausstellung soll anlässlich der Jahreshauptversammlung im Oktober dieses Jahres festgelegt werden.

— Hohenstein-Ernstthal. Die herrschende Unstimmigkeit kennzeichnet zwei Raubüberfälle, die sich am Donnerstag zugetragen haben. Dem Beauftragten eines Büchsenmachers wurden auf der Landstraße 200 M. geraubt, während ein unbekannter im benachbarten Steinbach von dortigen Banditen unter Gewaltandrohung 34000 M. erpreßte.

### Wochenspielplan Dresdner Theater

vom 22. bis mit 30. August.

Opernhaus. Sonntag (22): „Die Feeleianerin“ (1/2-10); Dienstag (24): „Die Jädin“ (7-10); Mittwoch (25): „Fidelio“ (1/2-10); Donnerstag (26): „Die verlaute Braut“ (1/2-10); Freitag (27): „Lohengrin“ (8-11); Sonnabend (28): „Sigmaros Hochzeit“ (7-11); Sonntag (29): „Die Meistersinger von Nürnberg“ (1/2-10); Montag: „Liebestand“ (7/8-10).

Schaupielen: Sonntag (29): Zum ersten Male (Neuaufführung): „Die reine Farbe“ (7); Montag: „Schluck und Jan“ (7). Neidenz-Theater. Sonntag (22) nachm.: „Alt-Heidelberg“, abends: „Der Heiratskandidat“. Montag bis Sonnabend: „Der Heiratskandidat“. Sonntag (23) nachm.: „Alt-Heidelberg“, abends: „Der Heiratskandidat“. Montag: „Der Heiratskandidat“. Albert-Theater. Sonntag (22) nachmittags: „Hans-Sachs-Spiele“ (Reitertheater im Großen Garten), abends: „Junggesellen“. Montag: „Junggesellen“. Dienstag: „Kummelblätchen“. Mittwoch nachmittags: „Hans-Sachs-Spiele“, abends: „Junggesellen“. Donnerstag: „Kummelblätchen“. Freitag: „Die Macht der Finsternis“. Sonnabend nachmittags: „Hans-Sachs-Spiele“, abends: „Kummelblätchen“. Sonntag (23) nachmittags: „Hans-Sachs-Spiele“, abends: „Kummelblätchen“. Montag: „Kummelblätchen“.

Central-Theater. Montag bis Sonnabend geschlossen. Sonntag (29) und Montag: „Der letzte Walzer“.

Die heutige Nummer umfaßt 4 Seiten.

Herausgeber, Verleger und Drucker: Arthur Schunk in Wilsdruff. Verantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Läffig, für den Inseratenstell: Arthur Schunk, beide in Wilsdruff.

### Zahn-Praxis Ernst Hartmann Stadt Dresden

Freiberger Strasse.

Sprechzeit: täglich 9-12 und 1-6 Uhr  
Sonntags 9-12 Uhr.

2279

### Gebrauchter Trumeau-Spiegel

zu verkaufen.

Angebote u. 5655 an die

Geschäftsf. d. Bl. erbitten.

Einige gute neuemelnde

### Riihe

stehen zum Verkauf in

2222 Röhrsdorf 22.

### Die Sterndeutkunst!

Sindet Sie noch heute an mich Ihren Geburtstag, Monat, Jahr, Geschlecht, ich gebe Ihnen Aufschluß über Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft, Heimat, Cheleben, Kinder und Familienverhältnisse, Erbschaften usw. Gegen Einwendung von 5.40 Mark oder per Nachnahme zusätzl. Porto. A. Deutschmann, Dresden-Blasewitz.

### KurtSiering, Potschappel

Tharandter Strasse Nr. 25

Rosschlächterei, Speisewirtschaft u. Pferdegeschäft

Fernsprech. Amt Deuben Nr. 2151

Bei Unglücksfällen mit Transportwagen sofort zur Stelle

## Gert Nüssers Tanzlehrinstitut

gibt hierdurch den Beginn eines gut geleiteten und streng geschlossenen Anfängerkurses bekannt.  
Mittwoch d. 8. Sept. abends 1/2-8 Uhr  
im „Gasthof Kesselsdorf“.

Dauer 1/2 Jahr. Honorar 30 M.  
Befähigte Anmeldungen erbeten bald beim Wirt od. nach  
Dresden-A. 1, Kaiser-Palast, Amalienstr. 1 III.

## Drittes Gastspiel

### Dresdner Bühnenkünstler

Sonnabend, den 28. August, 8 Uhr im „Löwen“ zu Wilsdruff  
„Jugend“ Drama in drei Aufzügen von Max Halbe.

Vorverkauf der Karten ab Dienstag im „Löwen“  
und fa. Martin Reichelt, Markt.

### Schützenhaus Wilsdruff.

Sonntag den 22. August von nachm. 4 Uhr an

## Feiner Ball.

Hierzu laden freundlich ein R. Renzsch u. Frau.

### Lindenlößchen.

Sonntag den 22. August von nachmittags 4 Uhr an

## Feiner Ball.

Hierzu laden freundlich ein Ernst Horn.

Dienstag den 24. August

### Letzes Sommer-Konzert der Stadtkapelle.

### Gasthof Klipphausen.

Sonntag den 22. August

## Großer Sommernachtsball

mit Aufführung eines Ritterreigens  
vom C. V. Fortuna, Naustadt u. Umg.  
Gäste herzlich willkommen.

Anfang 4 Uhr.

Hierzu laden freundlich ein Der Vorstand.

### Wilhelmsburg Collebaude-Niederwartha.

Sonntag den 29. August

## Gr. Prämienvogelschießen

Haupttreffer 1 Ziegenbock u. andere hohe Gewinne.  
Hierzu laden freundlich ein R. Stenzel.

### Tanzlehrinstitut von W. Herrmann

Dresden-Trachau 23, Burgsdorffstraße 5 pt.

### Beginn der Winterkurse in allen u. modernen Tänzen

Donnerstag d. 16. September abends 7 Uhr  
im Gasthof „Weißer Adler“, Wilsdruff.

### Oswald Mensch Nachf.

Inh.: Emil Mensch  
Rösseschlachterei, Pferdegeschäft u. Speisewirtschaft  
Potschappel, Turnerstraße 10  
Fernsprecher Amt Deuben 537

Bei Unglücksfällen mit Transportwagen sofort zur Stelle.

Für die überaus zahlreichen und wohltuenden Beweise der Verehrung und Anteilnahme beim Heimgange unserer lieben, unvergänglichen Mutter, Schwieger- und Großmutter,

## Frau Bertha verm. Adam

geb. Illgen

sprechen wir tiefbewegt hierdurch unseren herzlichsten, innigsten Dank aus.

Wilsdruff, Dresden, Copitz, am 19. August 1920.

Die liebesträumernden Hinterbliebenen.

### Heimatammlung

größtens

Sonntag 22. Aug. 1-8 Uhr

### Landw. Verein

Wilsdruff.

Mittwoch den 26. August  
nachmittags 1/2-4 Uhr im  
Gasthof zum „Weißen Adler“  
in Wilsdruff.

Tagesordnung:

1. Niederschrift über die legitime Sitzung.
2. Singänge.
3. Aufnahme neuer Mitglieder.
4. Besprechung der wirtschaftlichen Lage und der Tätigkeit der Überwachungsausschüsse der Kreishauptmannschaft.
5. Saatemarkt (Vandewitte, die Saatgut angubieren haben, wollen Musier mitbringen).
6. Fragekabinett.

Der II. Vorsitzende.

### Stadtbad Wilsdruff.

### Eisenmoorbäder

bestbewährte Kurform.

Hochseinen kräftigen

### Rakao

garantiert rein

Psund M. 16.- u. 20.-

empfiehlt

Alfred Piezsch.

### Kautabak

eingetragen.

Wiederverkäufer billiger.

Norik Herken Nachf.

Tabakhandlung, Potschappel, am Bahnhof.

### Brennholz

### Sieb-Braunkohle

### Ia Kohlenschlämm

marktfrei, empfiehlt

Louis Seidel

Wilsdruff, Fernsprecher 10

Kluge

### Frauen

+ gebrauchen bei Regel-

störungen u. Stodungen

wirkt auch in den herznächtig-

Fällen sicher wirkend. Spezial-

mittel. Vollkommen unschädlich.

Garantie. Erfolg

in 3-4 Tagen. Streng diskret.

Preis. Ohne Berufserklärung.

Franz Berger, Hamburg 22.

Postanschrift 99 nt.

## Gasthof Blankenstein.

Sonntag den 22. August

## Feiner Ball.

Hierzu laden freundlich ein Max Richter.

## Zum Jugendkränzchen

Sonntag d. 22. August

## Gasthof zum Erbgericht Röhrsdorf

laded fdl. ein Jugendverein Röhrsdorf u. Umg.

Anfang 6 Uhr. Der Vorstand.

## Färben u. reinigen Alles

schnell u. gut

Gebrüder Lehmann

Färbererei u. chem. Wascherei Bischofswurda i. Sa.

Spezialität  
Umfärben  
von  
Militärsachen

Portofreie Rücksendung.

Annahmestelle für Wilsdruff und Umgegend:  
Herr Kaufmann Emil Glathe,  
Freiburger Str. Wilsdruff Freiburger Str.

## Bruno Ehrlich

Rösseschlachterei — Pferdegeschäft

Restaurant und Speisehaus „Zum goldenen Ross“

Ferns 74 Deuben-Dresden Ferns 74

Bei Notfällen mit Transportwagen schnellstens zur Stelle.

## Filialeiter gesucht!

Zur Übernahme unserer Zweigniederlassung für die Bezirke Meißen und Wilsdruff und andere Bezirke suchen wir geeignete Persönlichkeiten, Herren oder Damen. Diese müssen befähigt sein, den Verkauf und Betrieb unserer Apparate und die selbständige Leitung unserer Zweigstellen mit Erfolg durchzuführen zu können. Vorkenntnisse und unbedingt laufmännisches Wissen nicht erforderlich. Unser Betrieb ist:

### „Wohlmuths elektro-galv. Heilapparat“

der bereits in ca. 22000 Exemplaren überall eingeführt ist, bietet unseren Filialisten vornehme, selbständige Existenz, großes Betätigungsgebiet und hohes, sicheres Einkommen. Nur wirklich arbeitsfreudige Bewerber mit Kapital, welche möglichst über ein Ladenlokal, wenigstens aber bessere Wohnung verfügen, sollen sich melden.

G. Wohlmut & Co., Aktiengesellschaft, Fabriken elektro-galvanischer Apparate, Dresden-A. 28, Bürgerwiese Nr. 22.

Neue u. gebrauchte

## Fahrräder

billig zu verkaufen,

desgleichen prima

## Gummibereisung

für Fahrräder, Kinder-

und Sportwagen bei

## Oswald Zeller,

Fahrradhändlung,

Limbach.

Prima

## Brenn-

## torf

trifft ein. Bestellungen erb.

Louis Kühne,

Gosemühle,

Fernsprecher 42.

2000 Stück

## Dachziegel

und 50 Stück

## Forstenziegel

hat abgegeben

Max Gast,

Bahnhof Alendorf-R.

Brennholz und

## Siebbraunkohle

(marktfrei) trifft in nächsten

Tagen ein. Bestellungen

hierauf erbitten

Bruno Starke,

Grumbach, Ferns 424.

Ein neuvergerichteter

## Korbwagen

mit Federa ist, weil über-

jählig, billig zu verkaufen.

zu Neukirchen Nr. 75.

Ein neuer Anzug

für mittlere Figuren passend,

preiswert zu verkaufen.

Karl Müller,

Neumarkt 171, III. Etg.

## 17jähr. Knecht

zu Pferden gesucht.

Reichelt, Grumbach

Ein ordentliches

## Haushädchen

für 1.9. oder 1.10. gesucht.

Frau Lydia Höglig,

Markt 41.

Ein junges Mädchen (bis

17 Jahre) Haushädchen

für eine Person sofort oder

später gesucht. Rüdiger bei

Weber, Meißen, Leipziger

Straße Nr. 21.

17 jähr. kräftiges Mädchen

sucht zum 1. September Stel-

lung als

## Haushädchen.

Angebot „unter 5650 an die

Geschäftsstelle b. Bl. erbeten.“